

# MARCO TIBERIO



+32 495 120829  
MARCOTIBERIO@ICLOUD.COM

## TRANSLATOR AND EDITOR

### FREELANCE

Brussels, Belgium  
2011-Ongoing

Literary Translations: Çengelliğne, by Mıgırdiç Margosyan (from Turkish to Italian)

Medical Translations: Translators4Children

Legal Translations: CSOFT (China), Intermediate Traduzioni (Italy)

Language courses, marketing and website translations: Altissia (Belgium)

Proofreading: Netflix (US), Altissia (Belgium)

## PROFESSOR

### FREELANCE

Ravenna, Italy  
2011-2012

Italian L2: Caritas Internationalis

English: Elementary and High School

## RESEARCHER

### ITALIAN REVIEW OF ARMENIAN STUDIES & REVIEW OF SOCIAL STUDIES

Milan, Italy - Yerevan, Armenia  
2011-2012

Research and draft of the article "Mgrditch Margosyan: lo scrittore armeno tra coraggio e attualità" and "Multiculturalism in world nowadays, through an analysis of Mgrditch Margosyan's writings and thoughts", presented during the 15th Armenian Italian Seminar in Milan and published in 2013

## EDITORIAL INTERN

### OASIS FOUNDATION

Venice, Italy  
2010

In charge of articles editing, translations and website management. Part of the team of organisation and support for the annual conference on multicultural dialogue

## KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN

Leuven, Belgium  
2013-2014

## EUROPEAN STUDIES: TRANSNATIONAL AND GLOBAL PERSPECTIVES (MAES) MASTER DEGREE

Thesis "Beyond Smoke and Mirrors: EU Strategy in Nagorno Karabakh" presented during the 5th European Studies Student at KU Leuven

## UNIVERSITE' LIBRE DE BRUXELLES

Brussels, Belgium  
2012-2013

## LINGUISTIC EXTRACURRICULAR MASTER PROGRAM

Subjects: Cognitive linguistic, neurolinguistic and basilar processes of language learning in children

## CA' FOSCARI UNIVERSITY

Venice, Italy  
2007-2010

## LANGUAGES AND CULTURES OF THE MEDITERRANEAN AND THE MIDDLE-EAST BACHELOR DEGREE

Thesis "Mgrditch Margosyan: Essais and Reports", under the supervision of Prof. Boghos Levon Zekian and Prof. Giampiero Bellingeri

## LANGUAGES

Italian: mother tongue

English: advanced

French: advanced

Arabic: intermediate

Dutch: basic

Armenian: basic

Turkish: basic

Spanish: intermediate

Ottoman: elements

## PUBLICATIONS

- *Multiculturalism in world nowadays, through an analysis of Mgrditch Margosyan's writings and thoughts*, *Crab* Hasarakakan Gitutyunneri, n. 33, 2013

- *Mgrditch Margosyan: lo scrittore armeno tra coraggio e attualità* (*Mgrditch Margosyan: the Armenian writer between courage and modernity*), *Rassegna Armenisti Italiani* (Italian Armenics Review), 2013